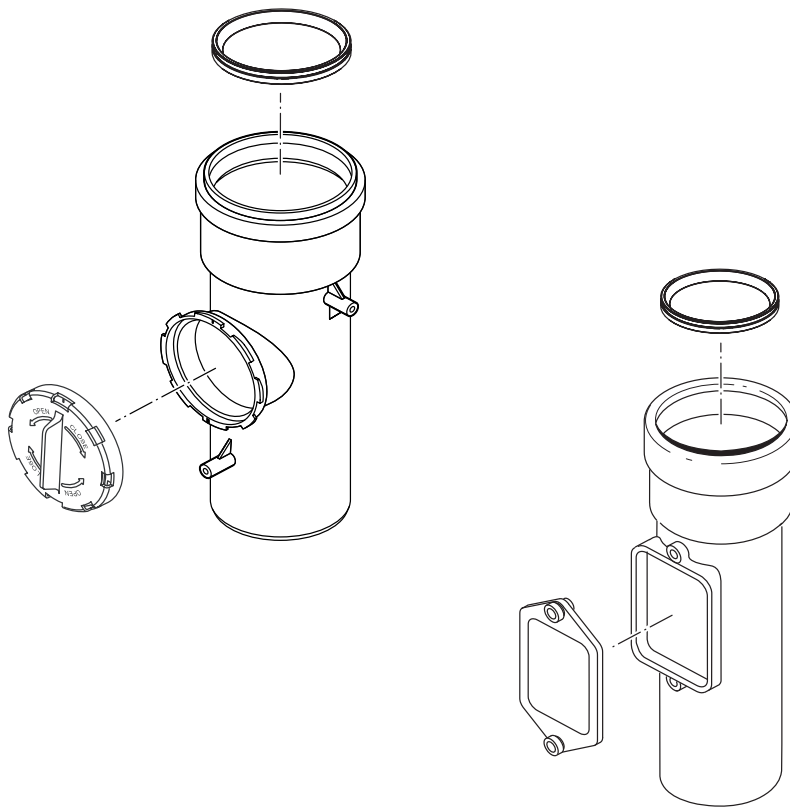


# Abgassysteme



8738891373.aa.RS-Abgassysteme



Deutsch

### **Wichtige Hinweise**

Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!

English

### **Important notes**

The spare parts may only be installed by an approved installer!

Français

### **Indications importantes**

L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!

Português

### **Informações importantes**

Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!

Italiano

### **Avvertenze importanti**

Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!

Español

### **Indicaciones importantes**

Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!

Nederlands

### **Belangrijke aanwijzing**

Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!

Türkçe

### **Önemli Bilgiler**

Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!

**Inhaltsverzeichnis**  
**Table of contents****Table de matieres**  
**Indice****Indice**  
**Inhoud**

Adapter 60/100	7 719 003 381	5
AZ 136	7 719 000 838	6
AZB 600/3	7 719 002 759	7
AZB 601/2	7 719 002 761	8
AZB 602/2	7 719 002 762	9
AZB 603/1	7 719 002 760	10
AZB 604/1	7 719 002 763	11
AZB 605/1	7 719 002 764	12
AZB 606/1	7 719 002 765	13
AZB 607/1	7 719 002 766	14
AZB 608/1	7 719 002 767	15
AZB 609/1	7 719 002 769	16
AZB 610	7 719 001 525	17
AZB 611	7 719 001 526	18
AZB 612	7 719 001 527	19
AZB 616/1	7 719 002 770	20
AZB 618	7 719 001 533	21
AZB 619	7 719 001 534	22
AZB 620	7 719 001 535	23
AZB 661	7 719 001 850	24
AZB 662	7 719 001 851	25
AZB 832/1	7 719 002 768	26
AZB 905	7 719 002 775	27
AZB 906	7 719 002 776	28
AZB 907	7 719 002 777	29
AZB 909	7 719 002 779	30
AZB 910	7 719 002 780	31
AZB 911	7 719 002 781	32
AZB 923	7 719 002 855	33
AZB 925	7 719 002 857	34
AZB 931	7 716 780 184	35
AZB 938	7 719 003 382	36
AZB919 senkr.Dachdur	7 719 002 849	37
Grundzub waager IT	7 719 002 848	38
Luftabgasfuehrung IT	7 719 002 860	39
Mantelverlaengerung 5	7 719 002 041	40
Mantelverlaengerung 5	7 719 002 042	41
Skr Durchf 60/100	7 719 003 110	42
Skr Durchf 60/100 IT	7 719 002 847	43

**Ersatzteilliste**

Spare parts list

Liste des pièces de rechange

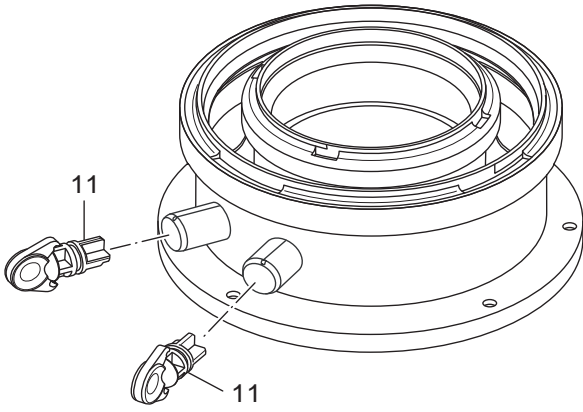
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos

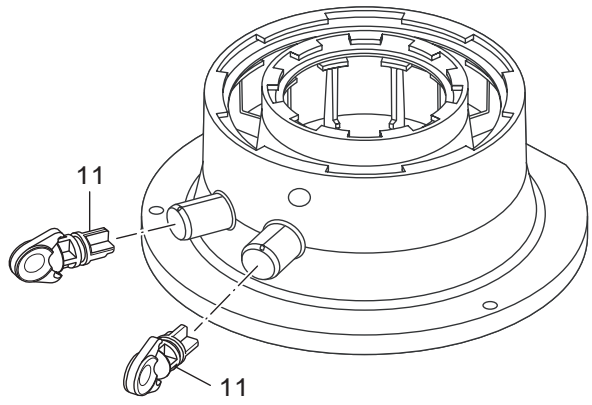
Onderdelenlijst

# Adapter 60/100 - 7719003381

**Adapter 80/125**



**Adapter 60/100**



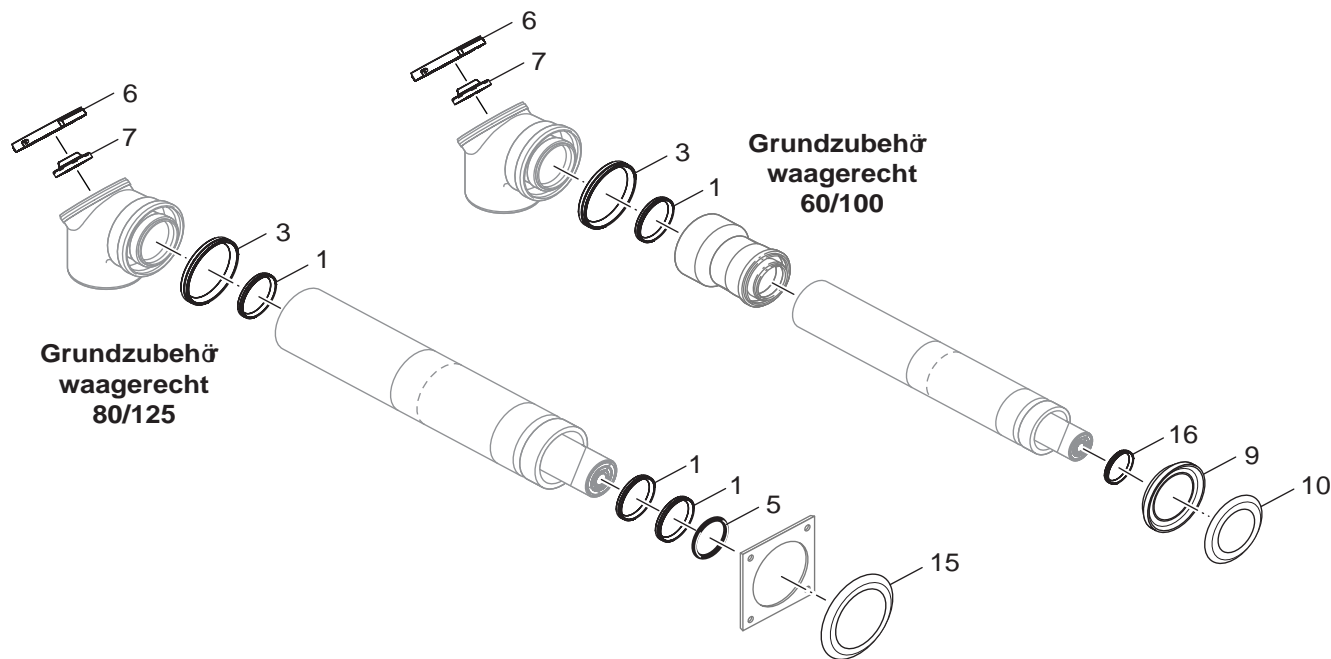
6720905581.ab.RS-Abgassysteme Adapter

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
11	8 716 763 266 0	Stopfen	Grommet	Bouchon a/joint	Coperchietto	Tapon	Doorvoertule

For:



# AZB 600/3 - 7719002759



6720905579.ab.RS-Abgassysteme waagerechte Wanddurchführung

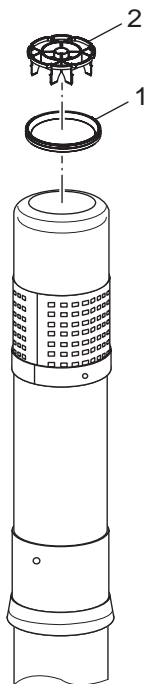
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	paking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	paking
5	8 718 224 697 0	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anello di tenuta	Anillo tórico	O-ring
6	8 718 223 520 0	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel
7	8 718 223 519 0	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel
15	8 716 110 249 0	Dichtgummi	Seal wall 220mm dia	Joint d'étanchéité	Gomma di tenuta	Junta de goma	Afdichtingsrubber

For: \_\_\_\_\_

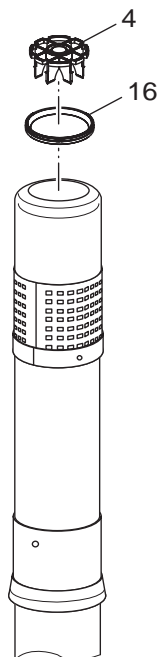
Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

# AZB 601/2 - 7719002761

senkrechte Durchführung  
 80/125 schwarz  
 senkrechte Durchführung  
 80/125 rot  
 senkrechte Durchführung  
 80/125 schwarz IT



senkrechte Durchführung  
 60/100 schwarz  
 senkrechte Durchführung  
 60/100 schwarz IT  
 senkrechte Durchführung  
 60/100 rot IT



6720905578.ab.RS-Abgassysteme senkrechte Dachdurchführung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
2	8 718 225 585 0	Gitter	grate	Grille	Griglia	rejilla	Gril

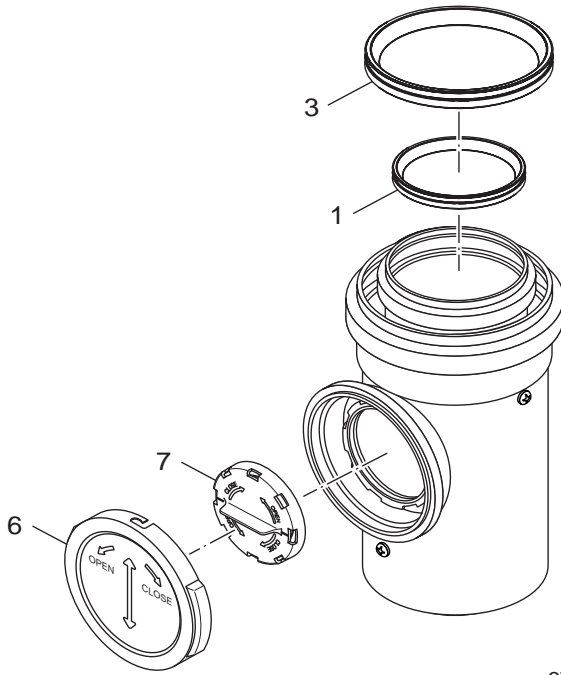
For:





Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**AZB 603/1 - 7719002760**



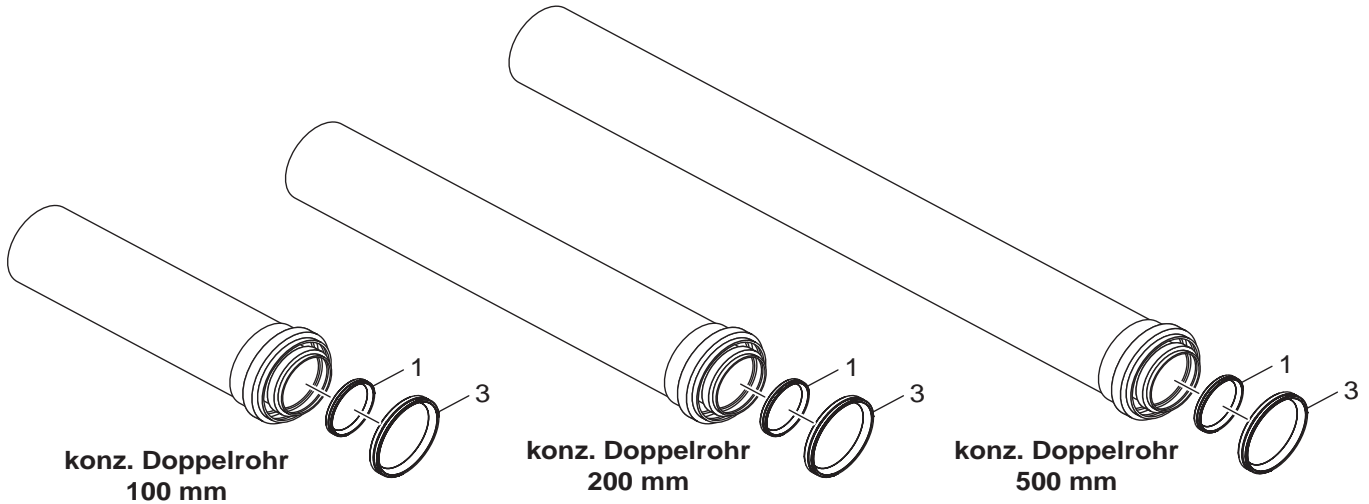
6720905582.ab.RS-Abgassysteme Rohr mit Prüffnung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking
6	8 718 223 520 0	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel
7	8 718 223 519 0	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel

For: \_\_\_\_\_

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

**AZB 604/1 - 7719002763**



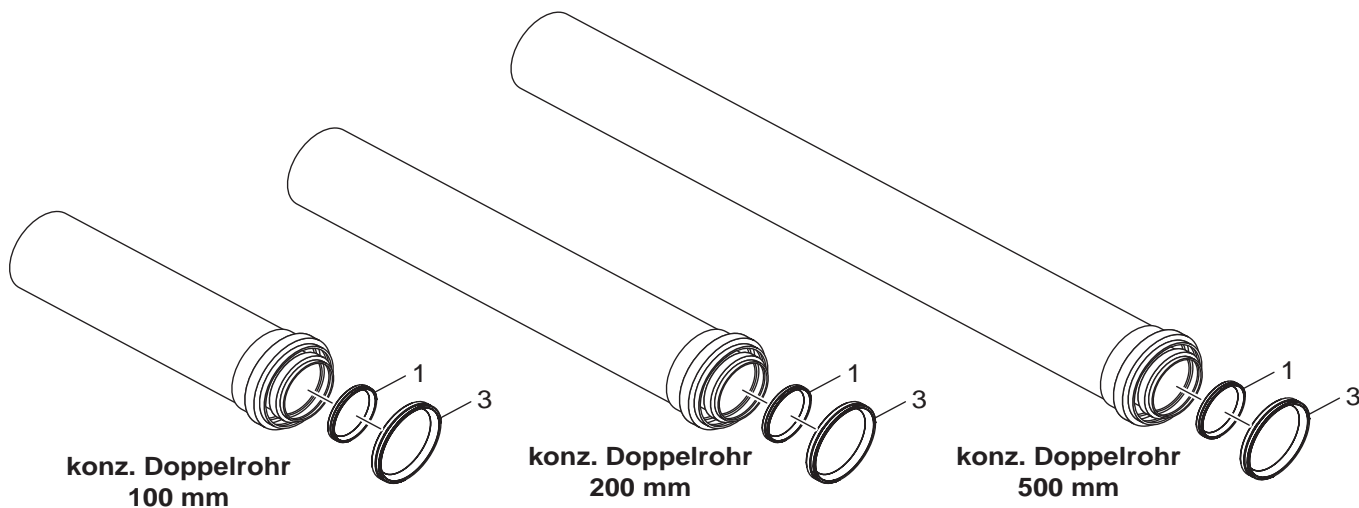
6720905583.ab.RS-Abgassysteme Doppelrohrverlängerung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking

For:

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

AZB 605/1 - 7719002764



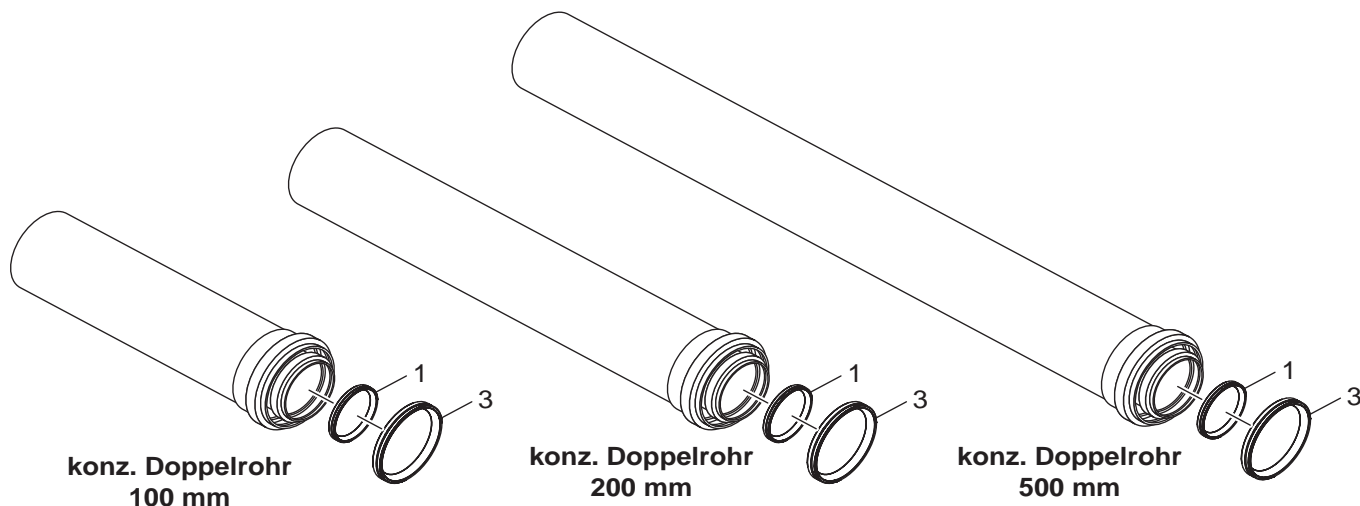
6720905583.ab.RS-Abgassysteme Doppelrohrverlängerung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking

For:

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

**AZB 606/1 - 7719002765**



6720905583.ab.RS-Abgassysteme Doppelrohrverlängerung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking

For: \_\_\_\_\_















































Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

**AZB 925 - 7719002857**

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile  
No spare parts available for this product  
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit  
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto  
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio  
Bu mamul için Yedek parça mevcut degildir

6720904352\_AA

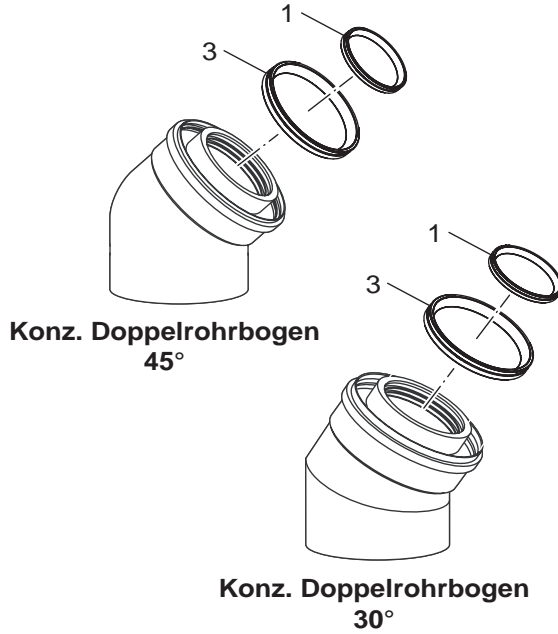
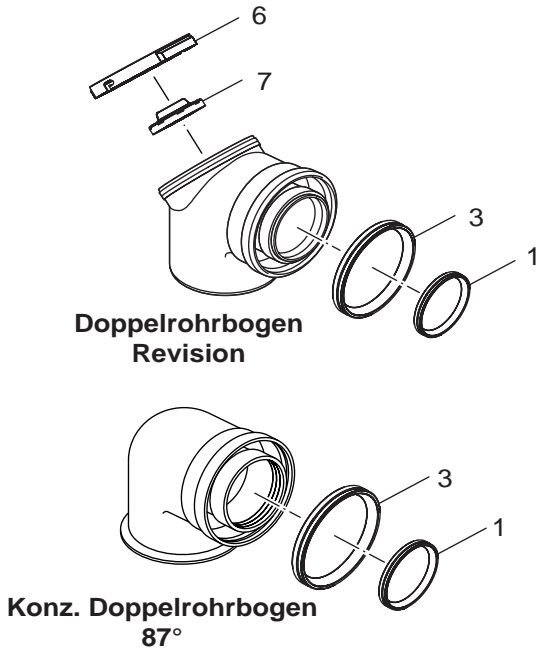
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Non disponibili parti di ricambio	No disponible como repuesto	No spare parts available

For:



Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

**AZB 938 - 7719003382**



6720905584.ab.RS-Abgassysteme Doppelrohrbogen

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	<b>8 718 223 472 0</b>	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	<b>8 718 223 473 0</b>	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking
6	<b>8 718 223 520 0</b>	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel
7	<b>8 718 223 519 0</b>	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel

For:

Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste des pièces de rechange

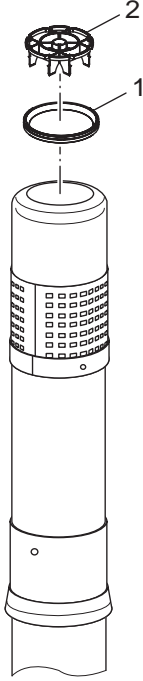
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos

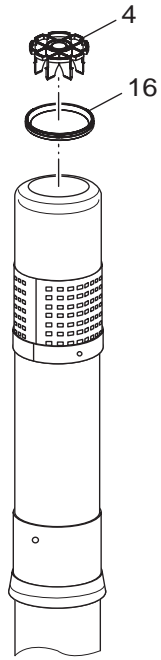
Onderdelenlijst

# AZB919 senkr.Dachdur - 7719002849

senkrechte Durchführung  
80/125 schwarz  
senkrechte Durchführung  
80/125 rot  
senkrechte Durchführung  
80/125 schwarz IT



senkrechte Durchführung  
60/100 schwarz  
senkrechte Durchführung  
60/100 schwarz IT  
senkrechte Durchführung  
60/100 rot IT



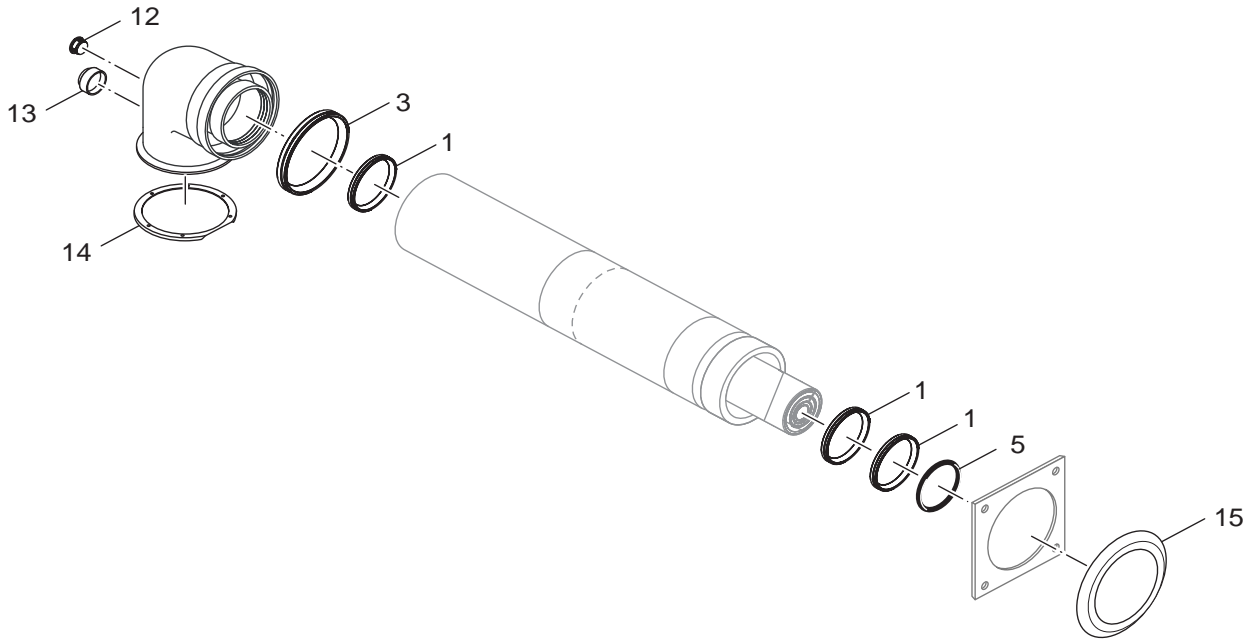
6720905578.ab.RS-Abgassysteme senkrechte Dachdurchführung

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
2	8 718 225 585 0	Gitter	grate	Grille	Griglia	rejilla	Gril

For:

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**  
**Liste des pièces de rechange**  
**Lista parti di ricambio**  
**Lista de repuestos**  
**Onderdelenlijst**

## Grundzub waager IT - 7719002848



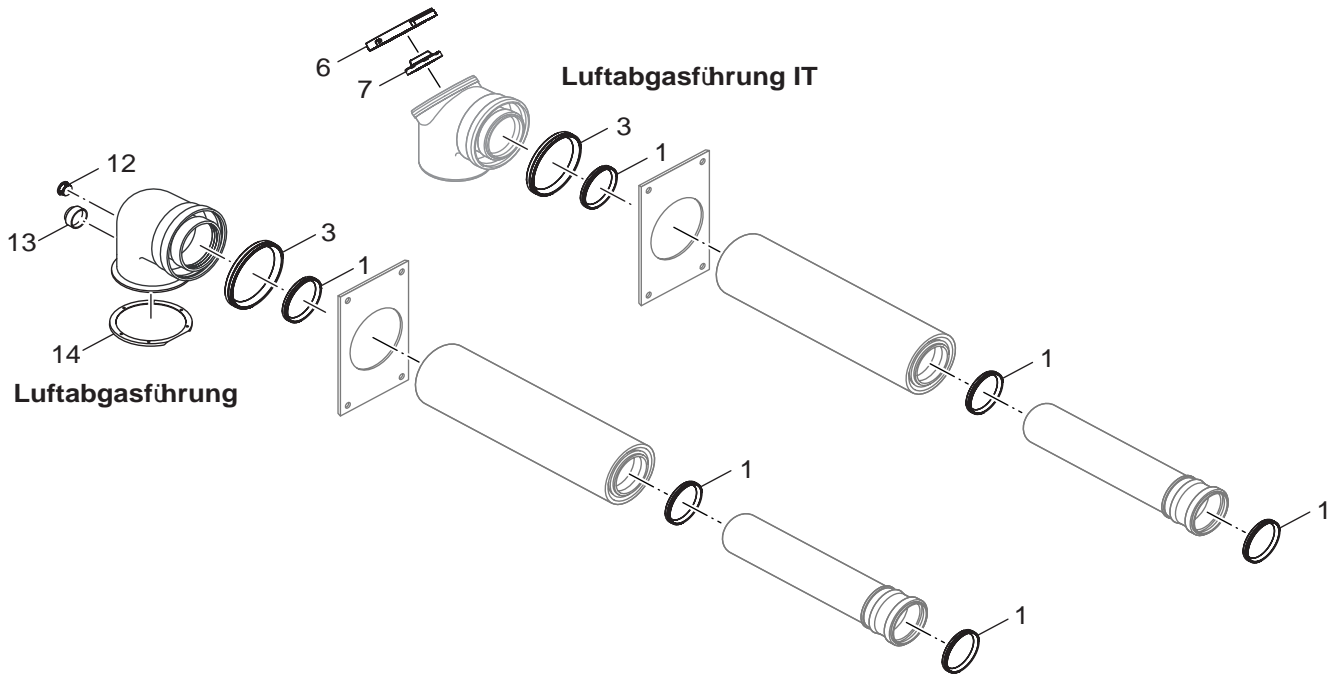
6720905628.ab.RS-Abgassystem waagerechte Wanddurchführung IT

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking
5	8 718 224 697 0	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anello di tenuta	Anillo tórico	O-ring
12	8 716 111 253 0	Stecker	Plug	Graveur	Spina	Anection	Stekker
13	8 716 111 252 0	Schutzkappe	Sample point cap	Capot de protection	Calotta	Capuchón protector	Beschermkap
15	8 716 110 249 0	Dichtgummi	Seal wall 220mm dia	Joint d'étanchéité	Gomma di tenuta	Junta de goma	Afdichtingsrubber

For:

**Ersatzteilliste**  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Lista de repuestos  
 Onderdelenlijst

## Luftabgasführung IT - 7719002860



6720905580.ab.RS-Abgassysteme Anschluss an LAS Dach

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	8 718 223 472 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	junta	pakking
3	8 718 223 473 0	Dichtung	Seal	Joint	Guarnizione	Seal	pakking
6	8 718 223 520	Abdeckung	Cover				
7	8 718 223 519 0	Deckel	cover	Couvercle	Coperchio	tapa	Deksel

For:

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Lista de repuestos  
Onderdelenlijst

## Mantelverlängerung 5 - 7719002041

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile  
No spare parts available for this product  
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit  
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto  
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio  
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizione	Descripción	Benaming
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Non disponibili parti di ricambio	No disponible como repuesto	No spare parts available

For:











**Original Quality by**  
**Bosch Thermotechnik GmbH**  
**Sophienstraße 30-32**  
**D-35576 Wetzlar/Germany**